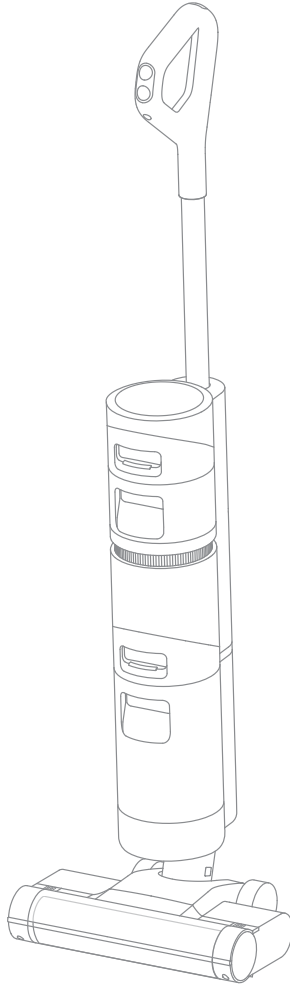


# Dreame H12 Core

## Wet and Dry Vacuum

### User Manual



The illustrations in this manual are for reference only.  
Please refer to the actual product.

**dreame**

# THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME  
WET AND DRY VACUUM.

---

## Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code. You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.



---

With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance.

If you have any questions on the product, please contact us: [servis\\_tr@dreame.tech](mailto:servis_tr@dreame.tech).

---

# Contents

|           |                   |     |
|-----------|-------------------|-----|
| <b>EN</b> | User Manual       | 001 |
| <b>TR</b> | Kullanım kılavuzu | 022 |

# Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE).** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**WARNING** — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

## Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F).
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.



# Important Safety Instructions

## Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.

## Battery and Charging

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable adapter provided with this appliance. Use only with <YLS0251B-E260090> adapter.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Keep ground cables away from the appliance when using it, because a hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Do not pull or carry adapter by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

# Important Safety Instructions

## Symbols



Read operator's manual



Detachable supply unit



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link  
where 3.15 is the symbol for the time/current characteristic



### WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

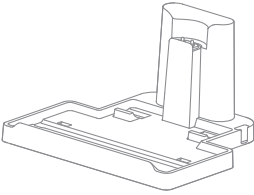
For Household Use Only

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://global.dreame.tech.com>

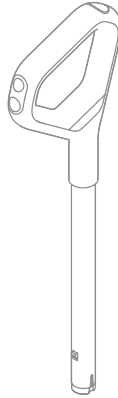
For detailed e-manual, please go to  
<https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Product Overview

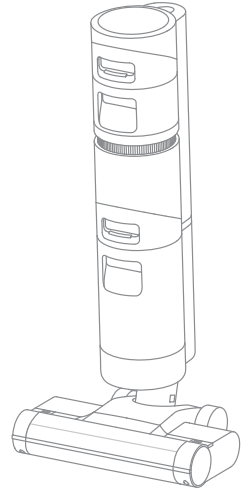
## Packing List



Charging Base



Handle



Main Body



Cleaning Brush



Power Adapter

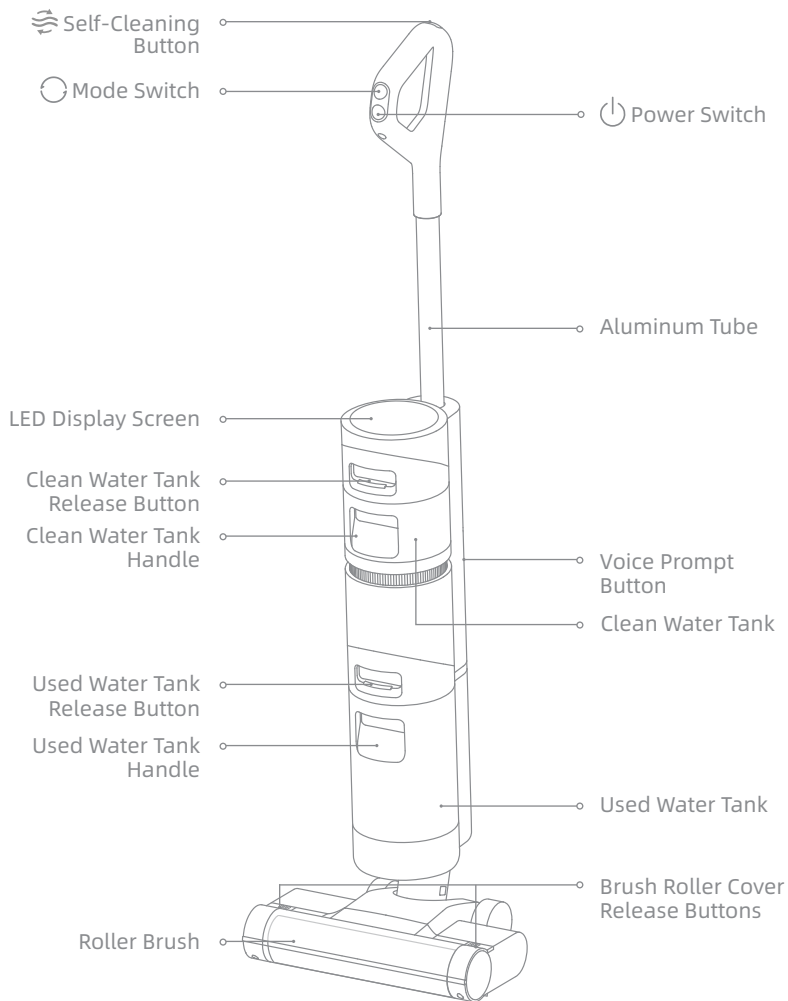


Multi-Surface  
Floor Cleaner

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

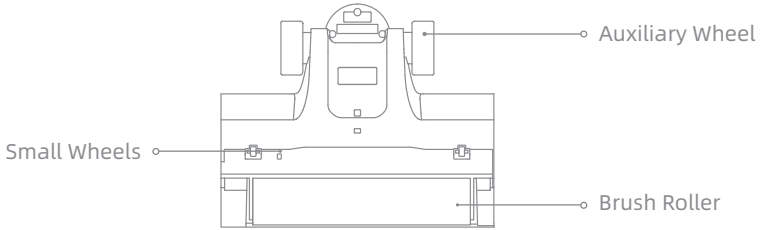
# EN Product Overview

## Vacuum

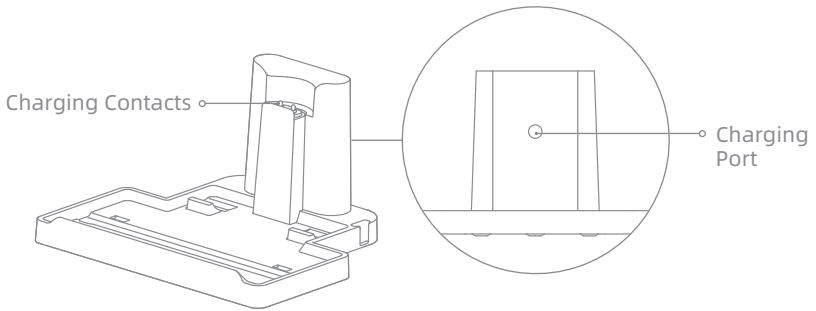


# Product Overview

## Roller Brush Assembly

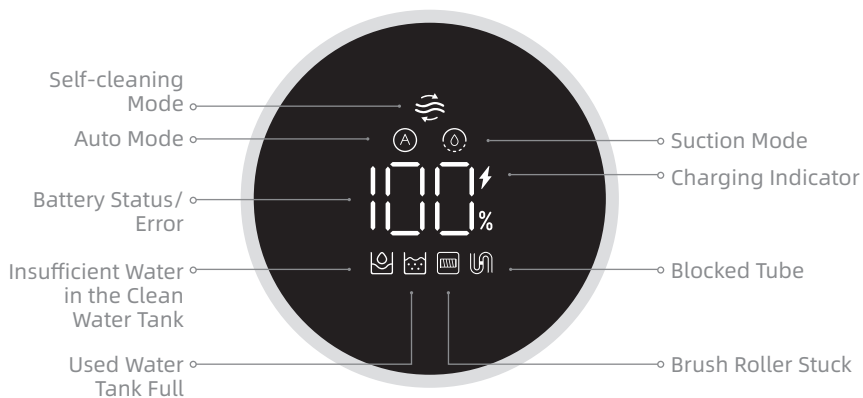


## Charging Base

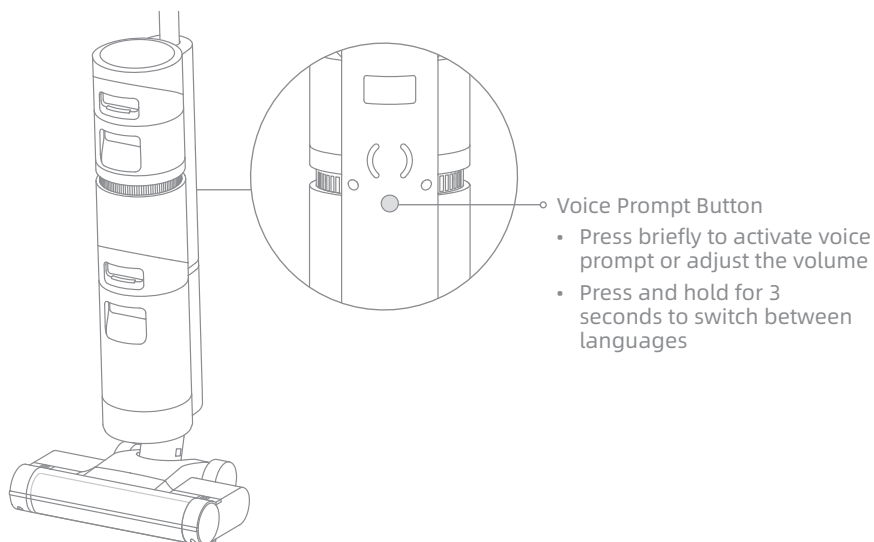


# EN Product Overview

## Display Screen



## Voice Prompt Button

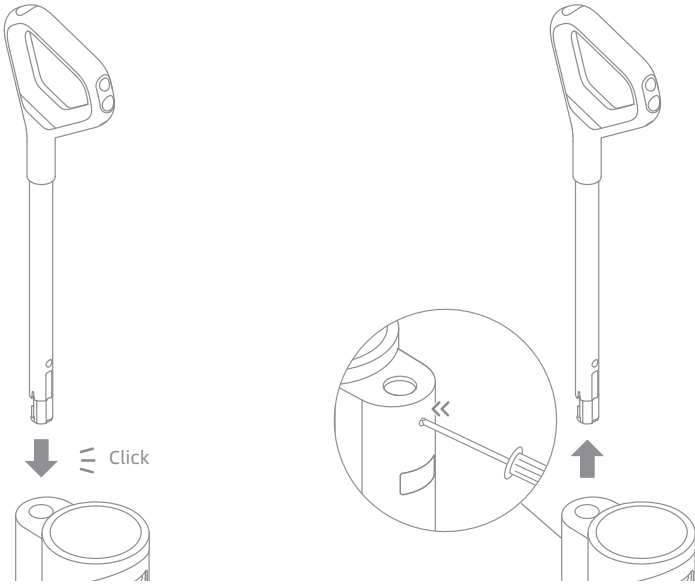


# Installation

## Installing the Handle

Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance as indicated until you hear a click.

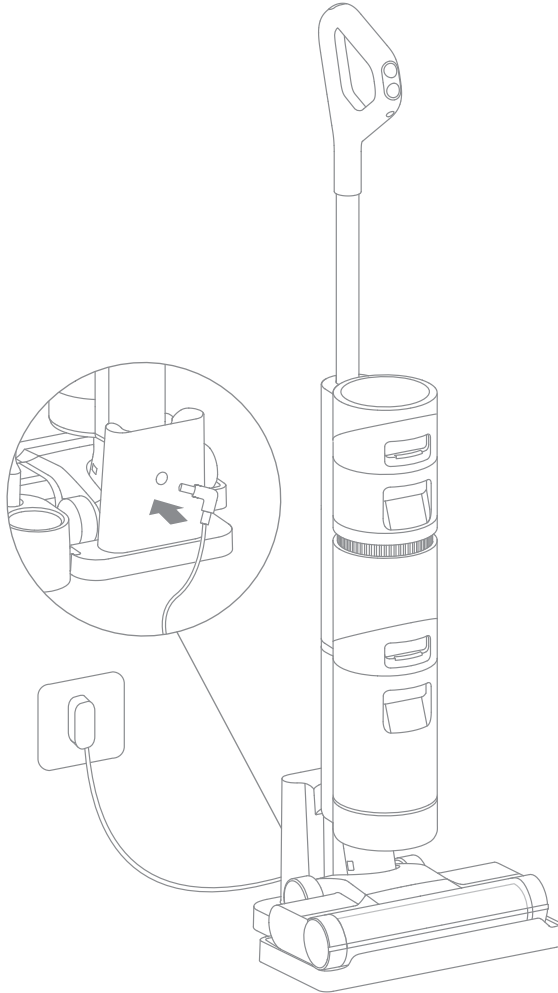
Note: To disassemble, extend a hard object into the hole on the back of the appliance to press in the contacts and pull the handle upwards at the same time.



# Charging

Note: Fully charge the appliance before using it for the first time.

1. Place the charging base on the level ground against a wall. Connect one end of the power adapter to the charging base and another end to a home socket.
2. Place the appliance on the charging base, the ⚡ on the screen lights up to indicate the charging status. The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number is at 100, the battery is fully charged. Once the appliance is fully charged, the indicator will turn off after 10 seconds.



Note:

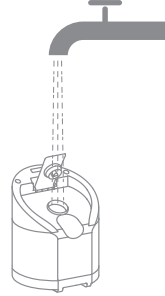
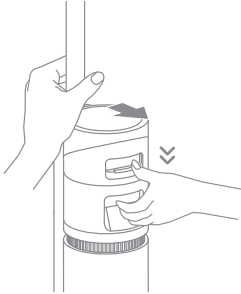
- The screen will be off in 5 minutes while the appliance is fully charged. If no operation is performed within 10 minutes, the appliance will turn off.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down for about one hour automatically after you have used the appliance for a long time.



# How to Use

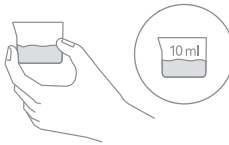
## Filling the Clean Water Tank

Press the Clean Water Tank release button to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water.



## Adding Cleaning Fluid


For better cleaning performance, it is recommended to add 10 ml detergent with the bottle cap into the full Clean Water Tank, then shake gently and evenly for use.

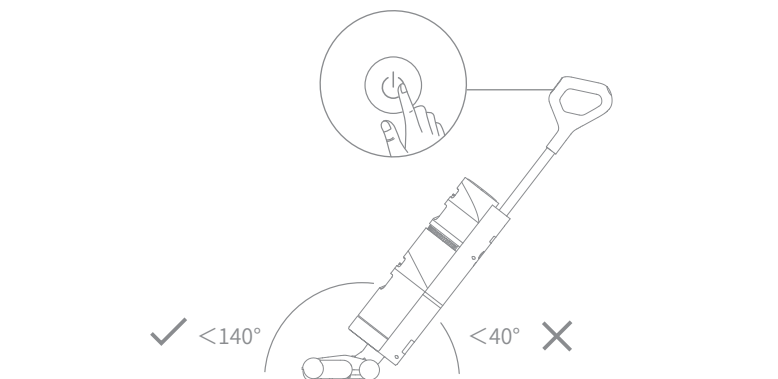


**Note:** Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store.

# How to Use

## Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch  to start/stop operating.



Note:

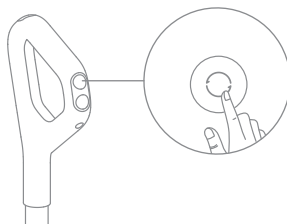
- Do not vacuum any foamy liquids.
- If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- Do not recline the appliance backwards more than  $140^\circ$  to prevent the appliance from leaking water.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, move it, tilt it or lay it flat. Doing so may cause the used water to flow into the motor.

## Switching Modes

The appliance is powered on by default in Auto mode, you can switch to the suction mode according to actual needs.

**Auto Mode:** The appliance will adjust the suction power according to the stains on the ground.

**Suction Mode:** If the suction mode is selected, the appliance will vacuum water only and the brush roller will not be dampened. No water is coming out of the Clean Water Tank.



# Care & Maintenance

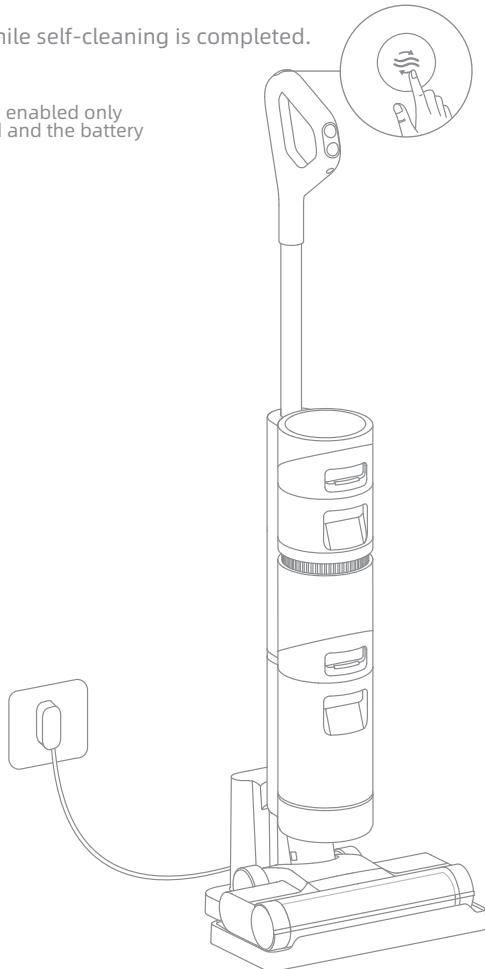
## Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

## One-Click Self-Cleaning

1. Place the appliance back onto the base while you finish cleaning.
2. Briefly press the self-cleaning button on the top of the handle to start/stop self-cleaning.
3. Empty the Used Water Tank while self-cleaning is completed.

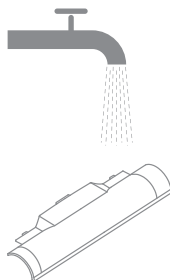
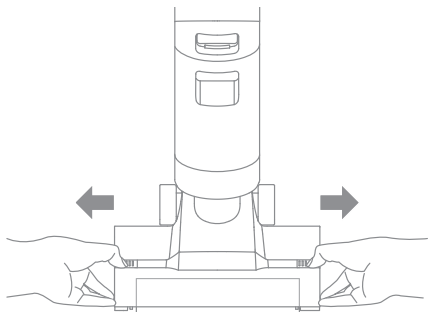
Note: The self-cleaning mode can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.



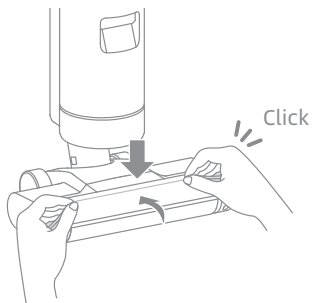
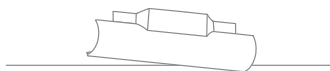
# EN Care & Maintenance

## Cleaning the Brush Cover

1. Press the brush roller cover release buttons inwards on both sides to remove the brush roller cover.



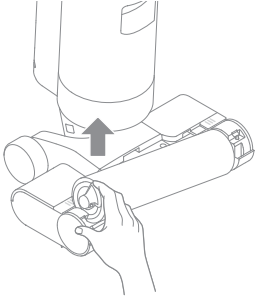
2. The brush cover can be rinsed with clean water or wiped with a dishcloth. Dry it completely before reuse.



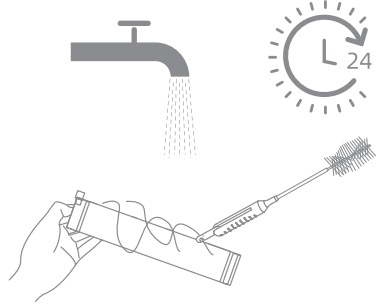
# Care & Maintenance

## Cleaning the Brush Roller

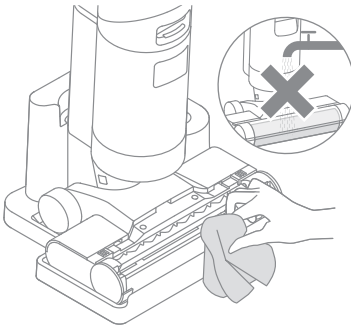
1. Press the brush roller release button and the handle of the brush roller will pop out. Pull the handle to take out the brush roller.



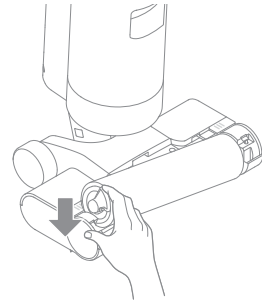
2. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller with clean water and dry it completely.



3. Wipe the suction inlet with a dry dishcloth or wet tissue.



4. Re-install the brush roller. You should hear a click.



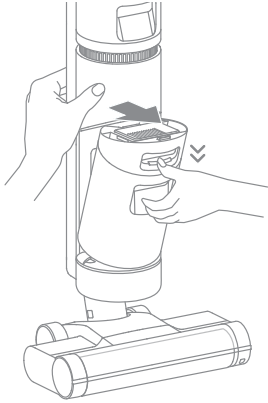
**Warning:** To reduce the risk of electric shock or injury, do not rinse the roller brush assembly with water!

**Note:** Clean as needed. Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

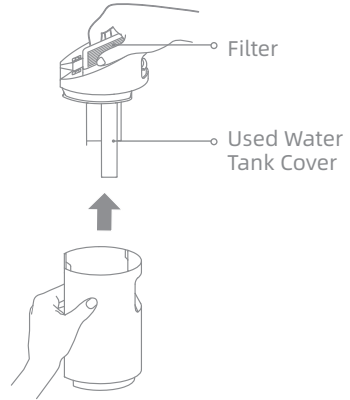
# Care & Maintenance

## Cleaning the Used Water Tank and the Filter

1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



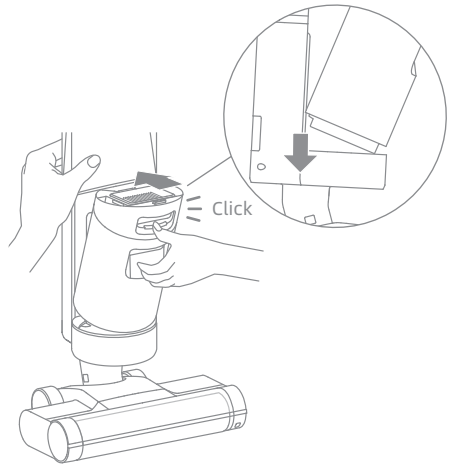
2. Take out the filter from the Used Water Tank cover. Remove the tank cover and pour out the used water.

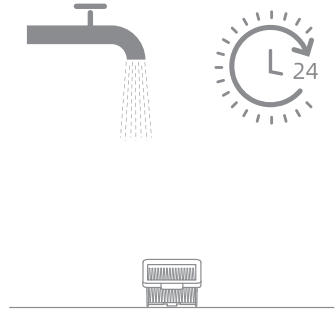
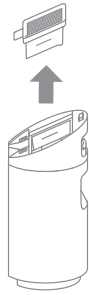


3. Rinse the Used Water Tank and the tank cover with clean water. Clean the tank by the provided cleaning brush.



4. Re-install the filter and the Used Water Tank cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.



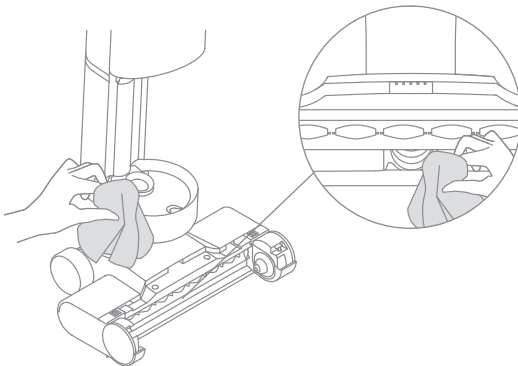


**Note:**

- When the filter is dirty and needs washing, rinse it with water. It must be completely dry before use.
- Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

## Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

Remove the Used Water Tank. Wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.



# EN Troubleshooting

| Error  | Possible Cause  | Solution   |
|--|---|--|
| The appliance does not work.                         | The appliance is out of battery or its battery level is low.                | Fully charge its battery before use.                               |
|  | The appliance is in the upright position.                                   | Recline the appliance backwards.                                   |
|  | Blockage activated overheat protection mode.                                | Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.  |
|  | The Used Water Tank is full.  | Empty the Used Water Tank.   |
|  | The Clean Water Tank is empty.  | Fill the Clean Water Tank with water.                              |
|  | The parts are not installed in place.                                       | Ensure all parts are all properly in place.                        |
| The appliance charges slowly.                        | The temperature of the battery is too low or too high.                      | Wait until the battery's temperature returns normal.               |
| The suction power of the appliance is weak.          | The filter is not installed in place.                                       | Ensure the filter is installed in place.                           |
|  | The filter is clogged.  | Clean the filter.  |
|  | The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.                   | Clean the tube and the suction inlet.                              |
| The motor is making a strange noise.                 | There is too much dirty water in the Used Water Tank.                       | Empty the Used Water Tank.   |
|  | The suction inlet is blocked.   | Clear any blockage in the suction inlet.                           |
| The display screen does not light up while charging. | The power adapter plug is not inserted into the electrical outlet properly. | Make sure the power adapter plug is inserted in place.             |
|  | The appliance is not placed onto the charging base properly.                | Make sure the appliance is placed onto the charging base properly. |







# Troubleshooting

| Error                                    | Possible Cause   | Solution   |
|--|--|--|
| No water is coming out of the appliance. | The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient. | Re-install or fill the Clean Water Tank.   |
|  | It takes 30 seconds to dampen the brush roller.  | Turn on the appliance and check again in 30 seconds.   |
| The vent leaks water.                    | A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.   | Move the appliance gently back and forth while it is turned on.  |
|  | The filter is not completely dry after being cleaned.  | Dry the filter completely before use.  |
| Self-cleaning fails.                     | The brush roller may be jammed by large debris.  | Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.   |
|  | The appliance is not placed onto the charging base properly.   | Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.                                       |
|  | Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%.  | The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%. |
|  | The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full.                                 | Re-install or empty the Used Water Tank.   |
|  | The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.          | Fill or re-install the Clean Water Tank.   |

# Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

| Error Icon  | Possible Cause                         | Solution   |
|---|--|--|
|  | Insufficient water in Clean Water Tank | Fill the Clean Water Tank.                               |
|  | Used Water Tank full                   | Empty the Used Water Tank.                               |
|  | Brush roller stuck                     | Clean the brush roller with the provided cleaning brush. |
|  | Blocked tube                           | Clear the tube and the dirt sensor.                      |

| Error Code     | Possible Cause             | Solution  |
|----------------|----------------------------|---|
| E1/EE/EF       | Motor error                | Please contact customer service.  |
| E2/E3/E7/E8/E9 | Battery error              | Please contact customer service.  |
| E4/E5          | Incompatible power adapter | Please use the original power adapter. If the problem persists, contact customer service. |
| E6             | Battery overheating        | Wait until the battery's temperature returns normal.                                      |

For additional services, please contact us via [servis\\_tr@dreame.tech](mailto:servis_tr@dreame.tech)  
 Website: <https://dreame.tech.com.tr>

# Specifications

| Vacuum                    |  |                              |                   |
|---------------------------|--|------------------------------|-------------------|
| Model                     | HHR22B                                 | Charging Time                | Approx. 5 hours   |
| Rated Voltage             | 21.6 V $\text{---}$                    | Charging Voltage             | 26 V $\text{---}$ |
| Rated Power               | 200 W                                  | Rated Capacity               | 2300 mAh          |
| Nominal Capacity          | 2500 mAh                               | Used Water Tank Capacity     | 500 mL            |
| Clean Water Tank Capacity | 900 mL                                 |                              |                   |
| Power Adapter             |  |                              |                   |
| Model                     | YLS0251B-E260090                       | Average Active Efficiency    | 87.28%            |
| Input                     | 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz<br>0.8 A Max | Efficiency at Low Load (10%) | 79.74%            |
| Output                    | 26 V $\text{---}$ 0.9 A                | No-Load Power Consumption    | 0.08 W            |

# Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

## CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

## Removal Guide

1. Remove the handle, decorative ring in the middle of the appliance and screw plugs.
2. Use a proper tool to remove the screws on the back of the appliance, and then remove the back cover.
3. Remove the screws on the battery cover to open the battery cover.
4. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

# Önemli güvenlik TALİMATLARI

Lütfen kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Elektrikli bir cihaz kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

**UYARI** -Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

## Kullanım Kısıtlamaları

- Bu cihaz, güvenli çalışmayı sağlamak ve her türlü riskten kaçınmak için, 8 yaşından küçük çocuklar veya fiziksel, duyuşal, entelektüel eksiklikleri olan veya sınırlı deneyimi veya bilgisi olan kişiler tarafından ebeveyn veya vasi gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Plastik film tehlikeli olabilir. Boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.
- Yalnızca iç mekanlarda, vinil, fayans, ahşap vb. gibi halı kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Gevşek nesnelerin veya halıların kenarlarının üzerinden geçmemeye dikkat edin. Fırçanın durması, kayışın zamanından önce arızalanmasına neden olabilir.
- Yalnızca iç mekanlarda, vinil, fayans, ahşap vb. gibi halı kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Gevşek nesnelerin veya halıların kenarlarının üzerinden geçmemeye dikkat edin. Fırçanın durması, kayışın zamanından önce arızalanmasına neden olabilir.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği eklentileri kullanın.
- Cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz kalmak patlamaya neden olabilir.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda (5°C/41°F'nin altında veya 40°C/104°F'nin üzerinde) kullanmayın. Lütfen cihazı 5°C/41°F'nin üzerinde ve 40°C/104°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Cihazı sıvıya batırmayın.
- Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları toplamak için kullanmayın. Yanıcı veya yanıcı sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Açıklıklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir açıklık tıkalı olduğunda cihazı kullanmayın. Toz, tüy, saç ve hava akışını engelleyebilecek herhangi bir şeyden uzak tutun.
- Toksik maddeleri (klorlu ağartıcı, amonyak, kanalizasyon temizleyicisi vb.) çekmeyin. Cam, çivi, vida, madeni para vb. gibi sert veya keskin nesnelere kaldırmayın.
- Cihazı, yağ bazlı boya, boya inceltici, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı toz veya diğer patlayıcı veya zehirli buharların yaydığı buharla dolu kapalı bir alanda kullanmayın. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran hiçbir şeyi almayın.
- Filtreler yerinde olmadan cihazı kullanmayın.
- Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun tüm kısımlarını cihazın açıklıklarından, hareketli parçalarından ve aksesuarlarından uzak tutun.
- Cihazı kullanırken topraklama kablolarını cihazdan uzak tutun. Cihazın elektrik kablosunun üzerinden geçmesi durumunda tehlike oluşabilir.
- Merdivenleri temizlerken ekstra dikkatli olun.

# Önemli güvenlik TALİMATLARI

## Bakım ve Depolama

- İstenmeyen çalıştırmayı önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce anahtarın KAPALI konumunda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız anahtar üzerindeyken taşımak veya cihazı açmak kazaya neden olabilir.
- Cihazın yatay bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Cihazda fırça rulosu varsa ve sap tamamen dik değilse, cihazı aynı pozisyonda kullanmayın. Cihazı donabileceği bir yerde saklamayın.
- Cihazı kullanmadığınızda, temizlemeden, bakımını veya servisini yapmadan önce ve hareketli bir fırçayla bağlamadan veya bağlantısını kesmeden önce cihazı kapatın ve fişini çekin.
- Hasar görmüş veya değiştirilmiş bir cihazı kullanmayın. Hasar görmüş veya değiştirilmiş bir cihaz, yangına, patlamaya veya yaralanma riskine yol açacak öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya onarmaya çalışmayın.
- Cihazı hasarlı bir aparatla (örn. şarj ünitesi, elektrik kablosu vb.) kullanmayın. Cihaz veya aparatı düşmüşse, hasar görmüşse, dışarıda bırakılmışsa, suya düşmüşse veya olması gerektiği gibi çalışmıyorsa asla çalıştırmaya çalışmayın. Lütfen yetkili serviste tamir ettirin.
- Servis işlemlerinin kalifiye bir tamirci tarafından yalnızca aynı yedek parçalar kullanılarak yapılmasını sağlayın. Bu, cihazın güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.

## Pil ve Şarj

- Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir adaptörü kullanın. Yalnızca <YLS0251B-E260090> adaptörle kullanın.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve cihazı pilde belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin; aksi takdirde yangın riski artar.
- Cihazı kullanırken toprak kablolarını cihazdan uzak tutun; çünkü cihazın elektrik kablosunun üzerinden geçmesi tehlike yaratabilir.
- Adaptörü kablodan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutacak olarak kullanmayın, kapıyı kablounun üzerine kapatmayın veya kabloyu keskin kenar veya köşelerin etrafından çekmeyin.
- Bu cihaz, yalnızca kalifiye teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Lityum iyon pil takımı çevreye zararlı maddeler içerir. Cihazı atmadan önce lütfen pil takımını çıkarın, ardından kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun olarak atın veya geri dönüştürün.
- Pili çıkarırken cihazın güç kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde doktorunuza veya yerel zehir kontrolüne başvurun.
- Kötü koşullar altında sıvının fışkırabileceği aküye asla temas etmeyin. Yanlışlıkla temas halinde su ile durulayın. Sıvının gözle teması halinde derhal tıbbi yardım alın. Pilden çıkan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.

# Önemli güvenlik TALİMATLARI

## Semboller



Operatör kılavuzunu okuyun



Ayrılabilir besleme ünitesi



Sınıf II ekipmanı

T3.15A



Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı  
burada 3,15 zaman/akım karakteristiğinin sembolüdür



### WEEE Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, ayrıştırılmamış evsel atıklarla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmanlardır (2012/19/AB direktifinde olduğu gibi WEEE). Bunun yerine atık ekipmanınızı, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşümü için hükümet veya yerel makamlar tarafından belirlenen toplama noktalarına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevreye ve insan sağlığına yönelik potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu ve hüküm ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için lütfen kurulumu yapan kişiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

## BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Yalnızca Ev Kullanımı İçindir

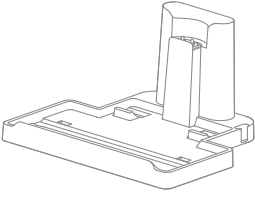
Biz, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. olarak bu ekipmanın ilgili Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: <https://global.dreametech.com>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faq> adresine gidin.

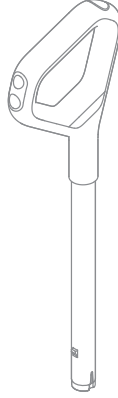
# Ürüne Genel Bakış

TR

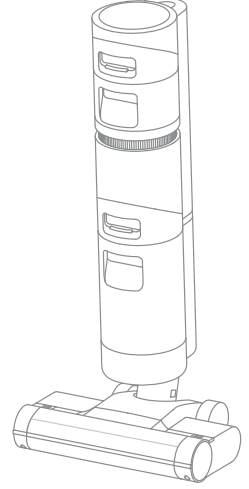
## Paket listesi



Şarj Tabanı



Halletmek



Ana Gövde



Temizlik fırçası



Güç adaptörü

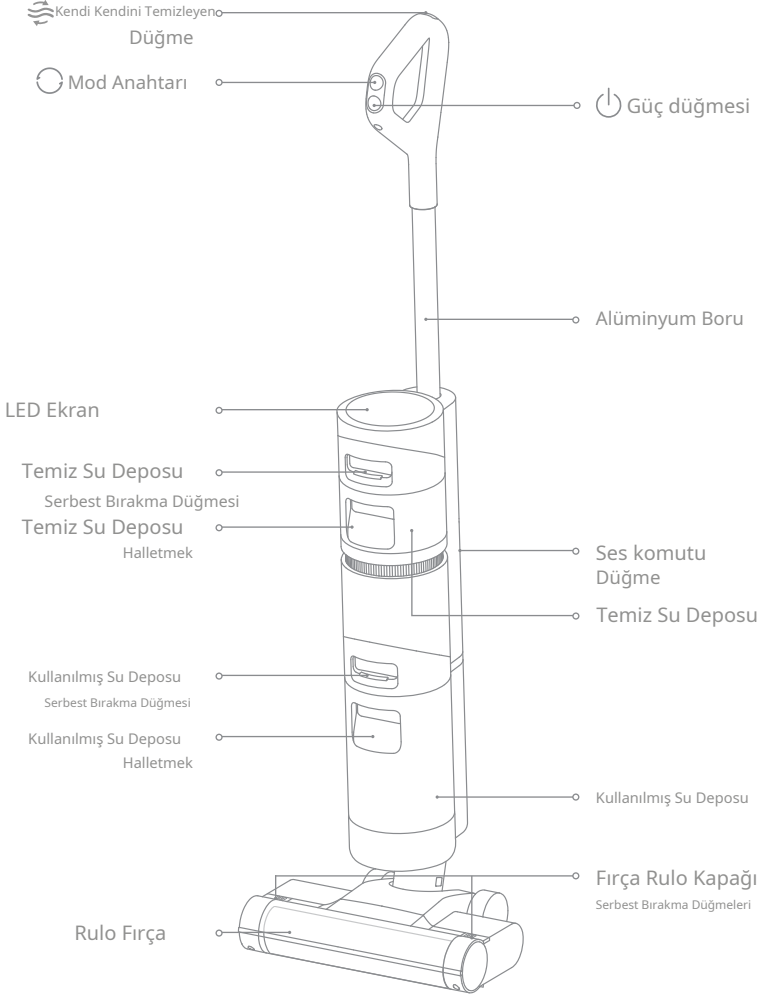


Çoklu Yüzey  
Zemin Temizleyici

Not: Bu kılavuzdaki resimler yalnızca açıklama amaçlıdır. Gerçek ürün farklı olabilir.

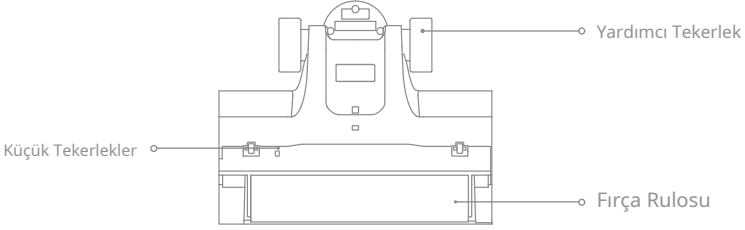


## Vakum

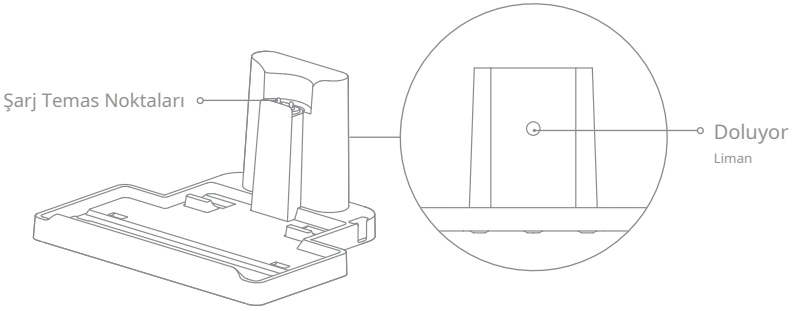


# Ürüne Genel Bakış

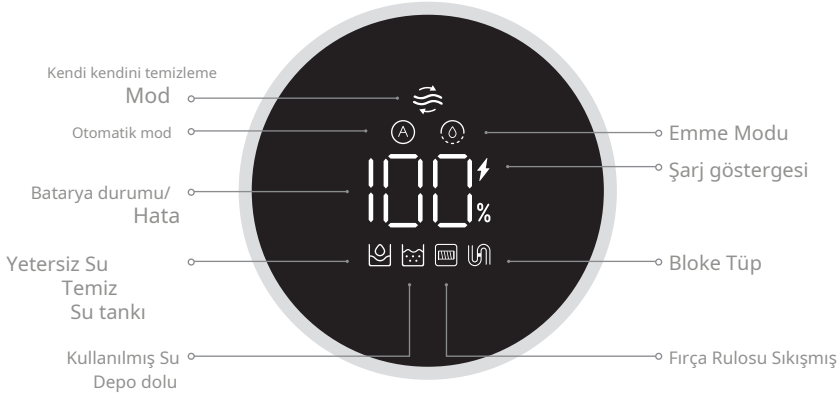
## Rulo Fırça Düzeneği



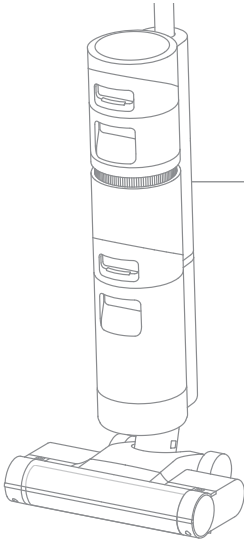
## Şarj Tabanı



## Ekran



## Sesli Uyarı Düğmesi



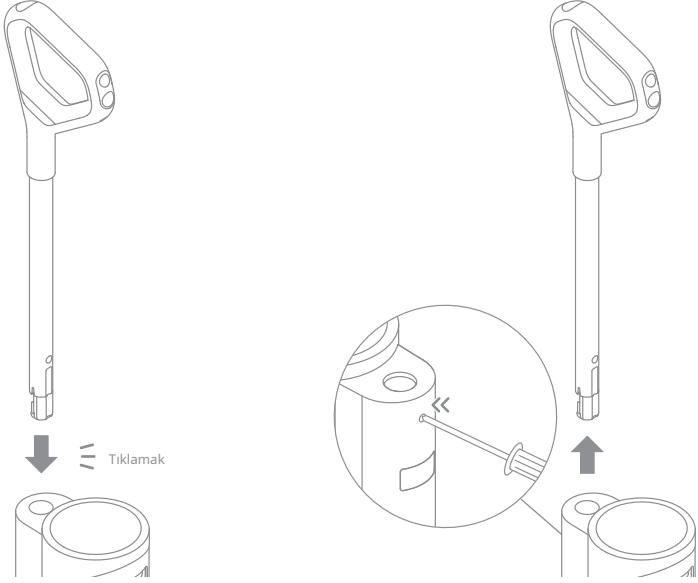
### Sesli Uyarı Düğmesi

- Sesli uyarıyı etkinleştirmek veya ses seviyesini ayarlamak için kısa süre basın
- Diller arasında geçiş yapmak için 3 saniye basılı tutun

## Kolun Takılması

Sapın ucunu, bir tıklama sesi duyuncaya kadar belirtildiği gibi cihazın üst kısmındaki bağlantı noktasına dikey olarak sokun.

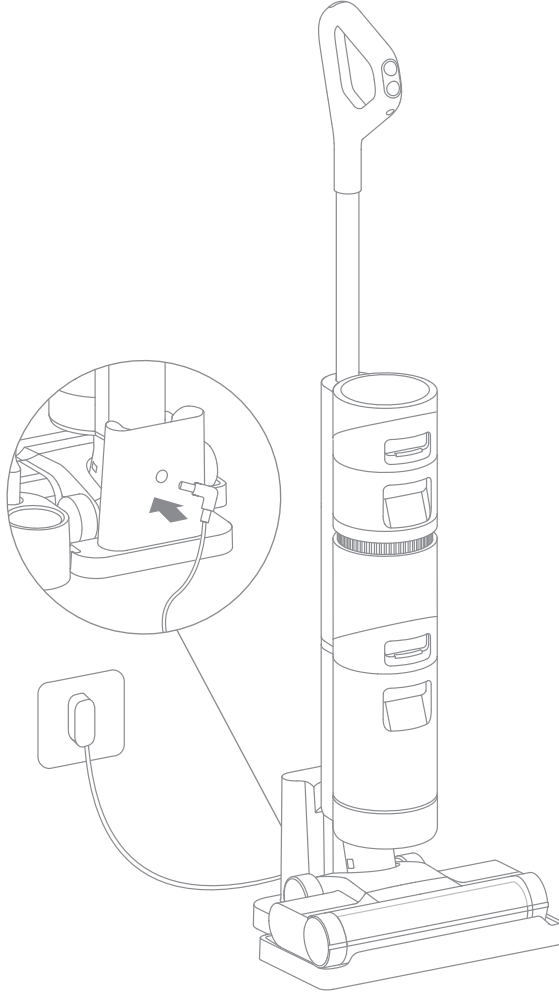
Not: Sökmek için, cihazın arkasındaki deliğe sert bir nesne uzatarak temas noktalarına bastırın ve aynı anda kolu yukarı doğru çekin.



# Doluyor

Not: Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.

1. Şarj tabanını düz bir zemine ve duvara yerleştirin. Güç adaptörünün bir ucunu şarj ünitesine, diğer ucunu da ev prizine bağlayın.
2. Cihazı şarj tabanına yerleştirin; ekrandaki ışığı şarj durumunu gösterecek şekilde yanar. Ekrandaki sayı, şarj sırasındaki mevcut pil seviyesini yüzde olarak temsil eder. Sayı 100'e ulaştığında pil tamamen şarj olmuştur. Cihaz tamamen şarj olduğunda gösterge 10 saniye sonra sönecektir.



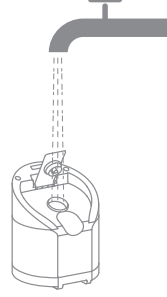
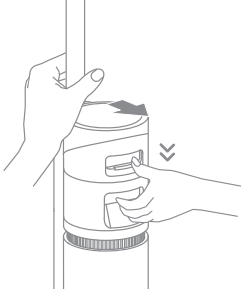
Not:

- Cihaz tam şarjlıyken ekran 5 dakika sonra kapanacaktır. 10 dakika içerisinde herhangi bir işlem yapılmazsa cihaz kapanacaktır.
- Pil ömrünü uzatmak için, cihazı uzun süre kullandıktan sonra pil otomatik olarak yaklaşık bir saat soğumaya devam eder.

# Nasıl kullanılır

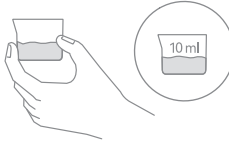
## Temiz Su Tankının Doldurulması

Depoyu çıkarmak için Temiz Su Deposu serbest bırakma düğmesine basın. Depo kapağını açın ve depoyu temiz suyla doldurun.




## Temizleme Sıvısı Ekleme

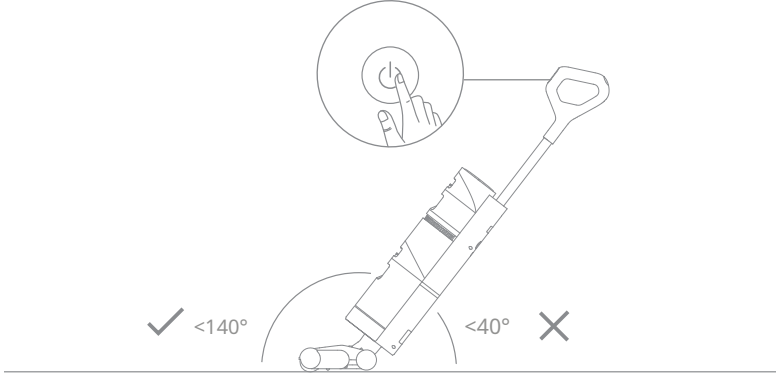
Daha iyi temizlik performansı için, dolu Temiz Su Tankına şişe kapağıyla birlikte 10 ml deterjan eklenmesi, ardından kullanım için hafifçe ve eşit şekilde çalkalanması önerilir.



Not: Resmi olarak onaylanmış temizleyici dışında herhangi bir sıvı eklemeyin. Temizleyici resmi çevrimiçi mağazada bulunabilir.

## Temizlemeye Başlama

Fırça kapağının üzerine yavaşça basın ve cihazı geriye doğru yatırın. Çalışmayı başlatmak/ durdurmak için  güç anahtarına basın.



### Not:

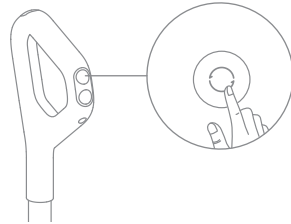
- Köpüklü sıvıları süpürmeyin.
- Cihaz çalışırken dik konumdaysa mevcut görev askıya alınacaktır.
- Cihaz zemin, mermer, fayans ve diğer sert yüzeylerin temizliği için uygundur.
- Cihazın su sızıntısını önlemek için cihazı  $140^\circ$ 'den fazla geriye yatırmayın.
- Cihaz çalışırken yerden kaldırmayın, hareket ettirmeyin, eğmeyin veya düz bir şekilde yatırmayın. Aksi takdirde kullanılmış suyun motora akmasına neden olabilirsiniz.

## Anahtarlama Modları

Cihaz varsayılan olarak Otomatik modda açıktır, gerçek ihtiyaçlara göre emme moduna geçebilirsiniz.

Otomatik mod:Cihaz, zemindeki lekelerle göre emiş gücünü ayarlayacaktır.

Emme Modu:Emme modu seçilirse cihaz sadece suyu emecek ve fırça merdanesi nemlendirilmeyecektir. Temiz Su Tankından su çıkıyor.



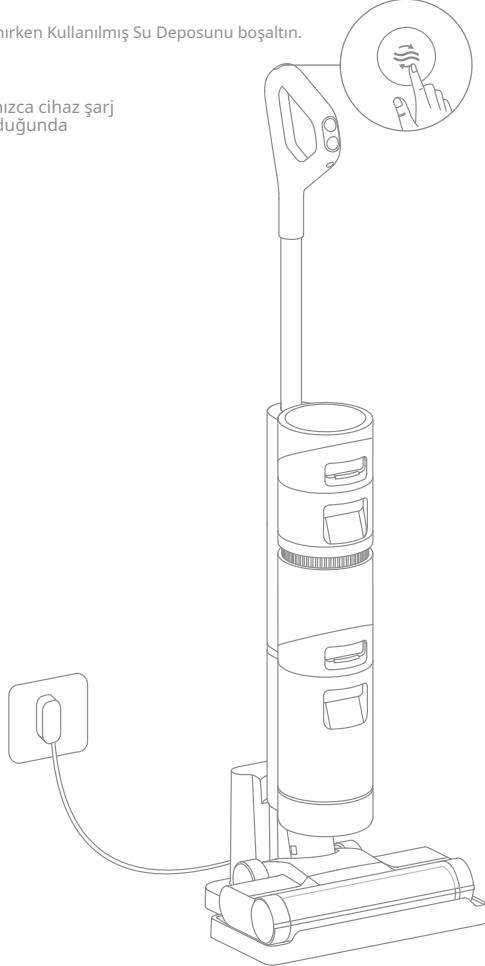
## İpuçları:

- Bakım yapmadan önce cihazı kapatın. Güç anahtarına dokunmayın.
- Gerekirse parçaları değiştirin. Parçalar, üreticiden veya servis acentesinden temin edilebilecek parçalarla değiştirilmelidir.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, tamamen şarj edin, fişini çekin ve cihazı doğrudan güneş ışığından uzak, serin ve az nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı deşarjını önlemek için cihazı en az 3 ayda bir şarj edin.

## Tek Tıklamayla Kendi Kendini Temizleme

1. Temizliği bitirirken cihazı tekrar tabana yerleştirin.
2. Kendi kendini temizlemeyi başlatmak/durdurmak için tutma yerinin üst kısmındaki kendi kendini temizleme düğmesine kısaca basın.
3. Kendi kendini temizleme işlemi tamamlanırken Kullanılmış Su Deposunu boşaltın.

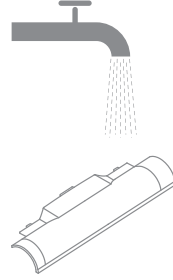
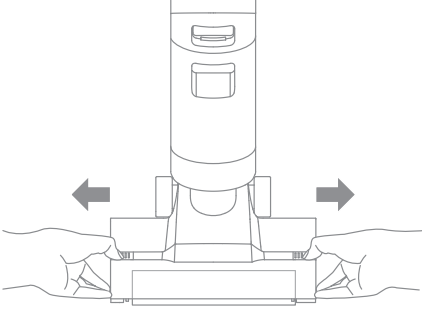
Not: Kendi kendini temizleme modu yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %20'den fazla olduğunda etkinleştirilebilir.



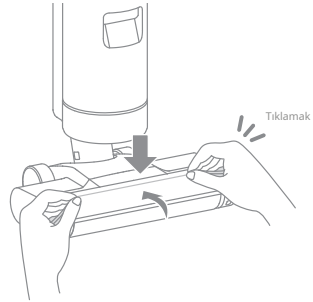
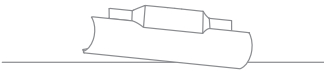


## Fırça Kapağının Temizlenmesi

1. Fırça merdanesi kapağını çıkarmak için her iki taraftaki fırça merdanesi kapağı serbest bırakma düğmelerine içeriye doğru basın.

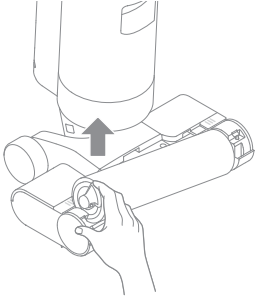


2. Fırça kapağı temiz suyla durulanabilir veya bulaşık beziyle silinebilir. Yeniden kullanmadan önce tamamen kurulayın.

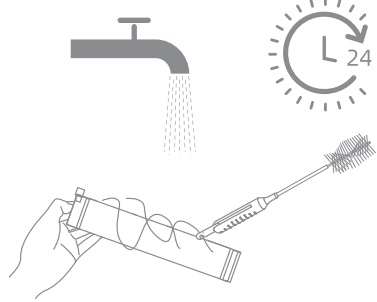


## Fırça Merdanesinin Temizlenmesi

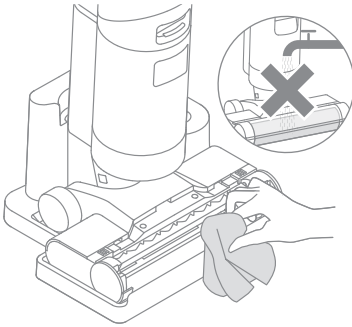
1. Fırça merdanesi serbest bırakma düğmesine bastığınızda, fırça merdanesinin sapı dışarı çıkacaktır. Fırça merdanesini çıkarmak için kolu çekin.



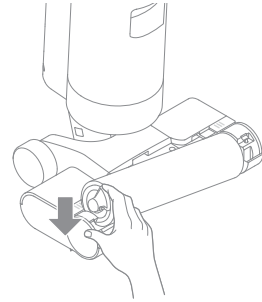
2. Fırça merdanesine takılan saçları ve kalıntıları, birlikte verilen temizleme fırçasıyla temizleyin. Fırça rulosunu temiz suyla durulayın ve tamamen kurulayın.



3. Emme girişini kuru bir bulaşık bezi veya ıslak mendille silin.



4. Fırça merdanesini yeniden takın. Bir tıklama duymalısınız.



Uyarı: Elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için döner fırça grubunu suyla durulamayın!

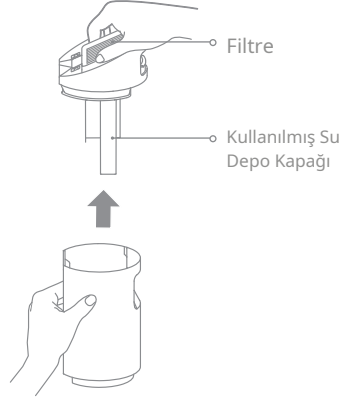
Not: Gerektiğinde temizleyin. Filtrenin her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

## Kullanılmış Su Deposunun ve Filtrenin Temizlenmesi

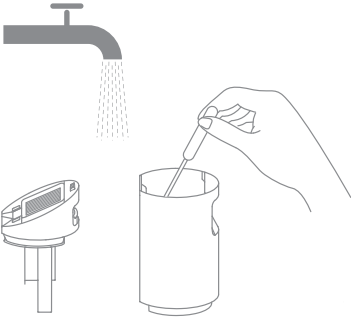
1. Depoyu çıkarmak için Kullanılmış Su Deposu serbest bırakma düğmesine basın.



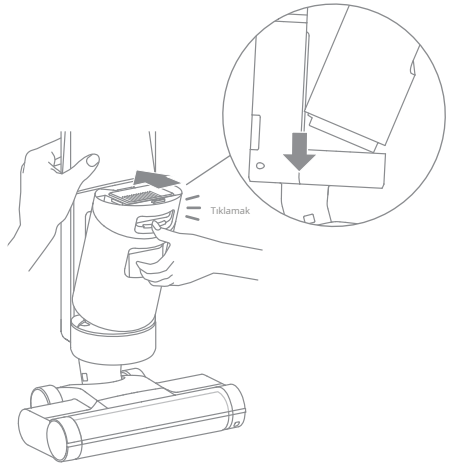
2. Filtreyi Kullanılmış Su Deposu kapağından çıkarın. Tank kapağını çıkarın ve kullanılmış suyu dökün.

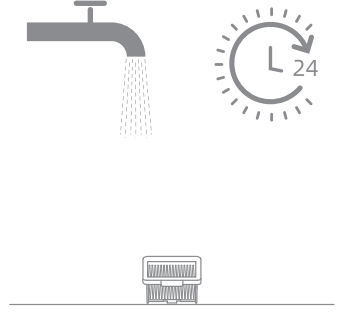
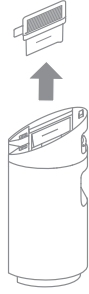


3. Kullanılmış Su Deposunu ve depo kapağını temiz suyla durulayın. Tankı birlikte verilen temizleme fırçasıyla temizleyin.



4. Filtreyi ve Kullanılmış Su Deposu kapağını yeniden takın. Ardından, bir tık sesi duyuncaya kadar Kullanılmış Su Deposunu yeniden takın.



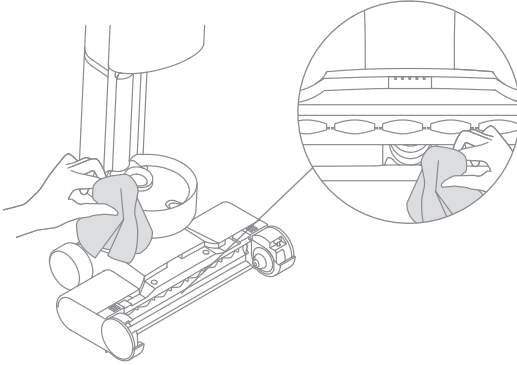


Not:

- Filtre kirlendiğinde ve yıkanması gerektiğinde su ile durulayın. Kullanmadan önce tamamen kuru olması gerekmektedir.
- Filtrenin her 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.

## Borunun ve Kir Sensörünün Temizlenmesi

Kullanılmış Su Deposunu çıkarın. Kullanmadan önce boruyu ve kir sensörünü ıslak bir bezle silin.







| Hata   | Muhtemel neden   | Çözüm   |
|--|--|---|
| Cihaz çalışmıyor.                              | Cihazın pili bitmiş veya pil seviyesi düşük.                     | Kullanmadan önce pilini tamamen şarj edin.                          |
|  | Cihaz dik konumdadır.  | Cihazı yatırın geriye doğru.  |
|  | Blokajla etkinleştirilen aşırı ısınma koruma modu.               | Tıkanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.      |
|  | Kullanılmış Su Deposu dolu.                                      | Kullanılmış Su Deposunu Boşaltın.                                   |
|  | Temiz Su Deposu boş.   | Temiz Su Tankını suyla doldurun.                                    |
|  | Parçalar yerine takılmamış.                                      | Tüm parçaların düzgün şekilde yerine oturduğundan emin olun.        |
| Cihaz yavaş şarj olur.                         | Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.                       | Pilin sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.                      |
| emme gücü cihaz zayıf.                         | Filtre yerine takılmamış.  | Filtrenin yerine takıldığından emin olun.                           |
|  | Filtre tıkanmış.   | Filtreyi temizleyin.  |
|  | Emme girişi veya tüpü yabancı bir nesne tarafından tıkanmış.     | Boruyu ve emme girişini temizleyin.                                 |
| Motor garip bir şey yapmak görüldü.            | Kullanılmış Su Deposunda çok fazla kirli su var.                 | Kullanılmış Su Deposunu Boşaltın.                                   |
|  | Emme girişi tıkalı.  | Emme girişindeki tüm tıkanıklıkları temizleyin.                     |
| Ekran ekran çalışmıyor bu arada yanar Doluyor. | Güç adaptörünün fişi elektrik prizine düzgün şekilde takılmamış. | Güç adaptörü fişinin yerine takıldığından emin olun.                |
|  | Cihaz şarj tabanına düzgün şekilde yerleştirilmemiştir.          | Cihazın şarj tabanına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. |

| Hata                                    | Muhtemel neden  | Çözüm   |
|---|---|---|
| Su yok dışarı çıkıyor cihazın.          | Temiz Su Tankı yerine düzgün takılmamış veya Temiz Su Tankındaki su yetersiz. | Temiz Su Deposunu yeniden takın veya doldurun.  |
|   | Fırça merdanesinin namlendirilmesi 30 saniye sürer.                           | Cihazı açın ve 30 saniye sonra tekrar kontrol edin.   |
| Havalandırma sızıntısı SU.              | Bir çarpışma veya keskin bir çekme, suyun motora girmesine neden olur.        | Cihazı açıkken yavaşça ileri geri hareket ettirin.  |
|   | Filtre temizlendikten sonra tamamen kurumamış.                                | Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurulaın.   |
| Kendi kendini temizleme başarısız olur. | Fırça merdanesi büyük artıklardan dolayı sıkışabilir.                         | Fırça merdanesini kontrol etmek ve temizlemek için fırça merdanesi kapağını çıkarın.                                      |
|   | Cihaz şarj tabanına düzgün şekilde yerleştirilmemiştir.                       | Kendi kendini temizleme fonksiyonunu etkinleştirmeden önce cihazın şarj edildiğinden emin olun.                           |
|   | Pil seviyesi %20'nin altındaysa kendi kendini temizleme etkinleştirilemez.    | Kendi kendini temizleme işlevi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %20'den fazla olduğunda etkinleştirilebilir. |
|   | Kullanılmış Su Deposu yerine takılmamış veya Kullanılmış Su Deposu dolu.      | Kullanılmış Su Deposunu yeniden takın veya boşaltın.  |
|   | Temiz Su Tankı yerine takılmamış veya Temiz Su Tankındaki su yetersiz.        | Temiz Su Deposunu doldurun veya yeniden takın.  |

# Hata Uyarıları ve Çözümleri

Cihaz düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenecektir. Çözümünüzü bulmak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

| Hata Simgesi  | Muhtemel neden                 | Çözüm   |
|---|--------------------------------|---|
|  | Yetersiz su<br>Temiz Su Deposu | Temiz Su Tankını doldurun.  |
|  | Kullanılmış Su Deposu dolu     | Kullanılmış Su Deposunu Boşaltın.                                   |
|  | Fırça silindiri sıkışmış       | Fırça merdanesini birlikte verilen temizleme fırçasıyla temizleyin. |
|  | Tıkalı tüp                     | Boruyu ve kir sensörünü temizleyin.                                 |

| Hata kodu      | Muhtemel neden       | Çözüm  |
|----------------|----------------------|--|
| E1/EE/EF       | Motor hatası         | Lütfen müşteri hizmetlerine başvurun.  |
| E2/E3/E7/E8/E9 | Pil hatası           | Lütfen müşteri hizmetlerine başvurun.  |
| E4/E5          | Uyumsuz güç adaptör  | Lütfen orijinal güç adaptörünü kullanın. Sorun devam ederse müşteri hizmetlerine başvurun. |
| E6             | Pilin aşırı ısınması | Pilin sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.   |

Ek hizmetler için lütfen servis\_tr@dreame.tech adresinden bize ulaşın .  
Web sitesi: <https://dreame.tech.com.tr>

| Vakum                    |                                   |                                |                  |
|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|------------------|
| Modeli                   | HHR22B                            | Şarj süresi                    | Yaklaşık. 5 saat |
| Nominal Gerilim          | 21,6V ===                         | Şarj Gerilimi                  | 26V ===          |
| Anma gücü                | 200W                              | Değerlendirilmiş kapasite      | 2300 mAh         |
| Nominal kapasite         | 2500 mAh                          | Kullanılmış Su Deposu Kapasite | 500ml            |
| Temiz Su Deposu Kapasite | 900ml                             |                                |                  |
| Güç adaptörü             |                                   |                                |                  |
| Modeli                   | YLS0251B-E260090                  | Ortalama Aktif Yeterlik        | %87,28           |
| Giriş                    | 100-240 V ~ 50/60 Hz<br>0,8 AMaks | Düşük Verimlilik Yük (%10)     | %79,74           |
| Çıktı                    | 26V === 0,9 bir                   | Yüksüz Güç Tüketim             | 0,08W            |



# Pilin İmha Edilmesi ve Çıkarılması

Dahili lityum iyon pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili atmadan önce pilin kalifiye teknisyenler tarafından çıkarıldığından ve uygun bir geri dönüşüm tesisine atıldığından emin olun.

- pil hurdaya çıkarılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır;
- pili çıkarırken cihazın elektrik şebekesiyle bağlantısı kesilmelidir;
- pil güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

## DİKKAT:

- Pili çıkarmadan önce gücü kesin ve pili mümkün olduğunca bitirin.
- Gereksiz piller uygun bir geri dönüşüm tesisine atılmalıdır.
- Patlama riskini önlemek için yüksek sıcaklıktaki ortama maruz bırakmayın.
- Kötü koşullar altında pilden sıvı fışkırabilir. Temas halinde suyla yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.

## Kaldırma Kılavuzu

1. Tutamağı, cihazın ortasındaki dekoratif halkayı ve vidalı kapakları çıkarın.
2. Cihazın arkasındaki vidaları uygun bir alet kullanarak sökün ve ardından arka kapağı çıkarın.
3. Pil kapağını açmak için pil kapağındaki vidaları çıkarın.
4. Pili çıkarmak için pil ile PCB kartı arasındaki terminallerin fişini çekin.